

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
El Adelantado de Segovia, S. L.

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Lunes 3 de mayo de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.571

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 Precio del ejemplar 4 pesetas

## CONTRA LA GUERRA EN VIETNAM

### MAS DE 2.000 DETENIDOS EN WASHINGTON EN LA PRIMERA JORNADA DE MANIFESTACION PACIFISTA

Gases lacrimógenos, enfrentamientos, incendios de vehículos, en el intento de bloquear la ciudad

### LOS INTENTOS CONTINUARAN A LO LARGO DE LA SEMANA

Washington, 3.—Gases lacrimógenos, enfrentamientos y detenciones masivas es el saldo que arrojan las primeras horas del intento pacifista de la juventud norteamericana por "parar las actividades de la maquinaria de guerra gubernamental" en la capital de los Estados Unidos.

Los funcionarios de los Ministerios pudieron llegar en su mayoría a sus puntos de trabajo debido a la acción de la Policía y de las tropas que trataron en todo momento de "despejar" los cruces y puentes de

acceso a la ciudad donde los manifestantes trataron de bloquear el tráfico.

#### MAS DE 2.000 DETENIDOS

A las 13,00 (hora española) de la tarde (8,00 de la mañana hora local), se habían producido más de dos mil detenciones. Un policía resultó herido a consecuencia de un choque con los manifestantes en el barrio universitario de Georgetown. Uno de los más afectados por los gases lacrimógenos fue el doctor Benjamin Spock, famoso pediatra norteamericano, que encabezaba uno de los grupos que trataba de bloquear

el tráfico en la calle Catorce. El doctor Spock, es conocido también por su actividad pacifista entre los jóvenes norteamericanos.

#### INCENDIO DE VEHICULOS

Varios automóviles fueron incendiados en la avenida Massachusetts con Wisconsin y colocados en medio de la confluencia de las dos avenidas.

El organizador de la manifestación, Renie Davis, declaró que los intentos de parar las actividades gubernamentales seguirán a lo largo de la semana.

### SE DERRUMBA EN MADRID una casa habitada por 30 familias

Un extraño ruido y el crujir de los muros puso a aquéllas a salvo

Madrid, 3.—A primeras horas de la madrugada de hoy se ha derrumbado el edificio número 74 de la calle Joaquín García Morato, habitado por 30 familias que tuvieron que abandonar precipitadamente su vivienda y enseres.

A las doce de la noche ha manifestado a «Cifra» uno de los vecinos, oímos un extraño ruido al tiempo que crujían los muros. Inmediatamente avisamos a los bomberos quienes nos hicieron desalojar el inmueble, que a los pocos minutos comenzó a derrumbarse.

De momento es difícil afirmar cuáles han sido las causas del derrumbamiento del edificio, construido en el año 1920, aunque, al parecer, podrían radicar en unas reformas realizadas en una farmacia y carnicería de los bajos del inmueble, que, según, parece, desplazaron una viga de contención del mismo.

La rapidez con que el edificio comenzó a derrumbarse hizo imposible el que los vecinos llevasen consigo ropas y enseres; asimismo, la intervención de los bomberos impidió el que se produjeran heridos, logrando poner a salvo al vecindario en pocos minutos.—Cifra.

### Comienza la visita oficial del ministro filipino de Asuntos Exteriores

Después de varios días de estancia privada en Madrid

### Esta mañana se ha reunido con López Bravo

Madrid, 3.—Con un breve y sencillo acto en el que mostró su satisfacción por encontrarse aquí, ha comenzado la estancia oficial en España del secretario de Asuntos Exteriores de Filipinas, Carlos P. Rómulo.

Estuvieron presentes en el lugar del acto—un hotel madrileño—el ministro español de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo; el embajador de España en Filipinas, Nicolás Martín; el embajador filipino en Madrid, Luis M. González; el primer introductor de embajadores, duque de Amalfi, y el director general de Política Exterior, Fernando Rodríguez-Porrero.

#### TODOS FILIPINO VE A ESPAÑA CON ADMIRACION

El señor Rómulo manifestó su satisfacción por encontrarse en España invitado por su colega López Bravo, y señaló que Madrid es una ciudad que conoce muy bien y en la que tiene muchos amigos. También señaló que todo filipino ve a España con admiración y terminó dando las gracias por la invitación del titular español de Asuntos Exteriores.

El secretario filipino del Exterior lleva varios días de visita privada en Madrid, donde se ha entrevistado con los embajadores filipinos en distintos países europeos.—Cifra.

### Entrevista con López Bravo

Madrid, 3.—En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz, a su colega filipino, general Rómulo, con quien mantuvo una amplia y cordial entrevista.

Al término de la conversación en el salón de Embajadores del Ministerio, el señor López Bravo impuso al secretario de Asuntos Exteriores filipino la Gran Cruz del Mérito Militar con distintivo blanco, quien a su vez condecoró al ministro español con la Gran Cruz de la Orden Sikatuna.

Durante el acto estuvieron presentes los embajadores de España en Manila y de Filipinas en Madrid, señores Martín Alonso y González, respectivamente, así como otros altos cargos del Departamento.—Cifra.

### Rogers se reúne con el Rey de Jordania

Amman, 3.—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers, se ha reunido hoy con el rey Hussein de Jordania, tras efectuar en helicóptero una gira por el norte del país.



Amman.—El secretario de Estado norteamericano, William Rogers (izquierda), aparece sonriente junto al rey Hussein de Jordania y la esposa de éste, Muna, poco antes de una cena ofrecida en honor de Rogers en el palacio real de Amman.—(Telefoto AP-Europa Press)

Durante la gira, que duró dos horas y media, Rogers inspeccionó desde el aire ambas riberas del Jordán, ocupadas por Israel desde la guerra de 1967, pero no cruzó el río, que constituye la línea de alto el fuego.

A su regreso del viaje, el secretario norteamericano de Estado manifestó a los periodistas que la conclusión más clara que había deducido de su gira era que carece totalmente de sentido la continuación de las hostilidades.

Según Radio Nacional de Amman, Hussein le expondrá a Rogers las posturas jordana y árabe al respecto de la ocupación israelí de los territorios árabes y la negativa de Israel a cumplir las resoluciones de las Naciones Unidas.—Efe-Reuters.

### INTENSO FRIO EN PAMPLONA

Pamplona, 3.—Hace un frío intenso, que es motivo de preocupación de los labradores, pues una helada podría resultar catastrófica para las cosechas, que presentan buen aspecto.

#### MALAGA

### EXHUMACION DE LOS RESTOS DE GARCIA MORATO

Mañana serán trasladados a la iglesia del Carmen

Málaga, 3.—Los restos mortales del laureado comandante de Aviación, Joaquín García Morato, han sido exhumados esta mañana, a las ocho, en el cementerio de San Miguel.

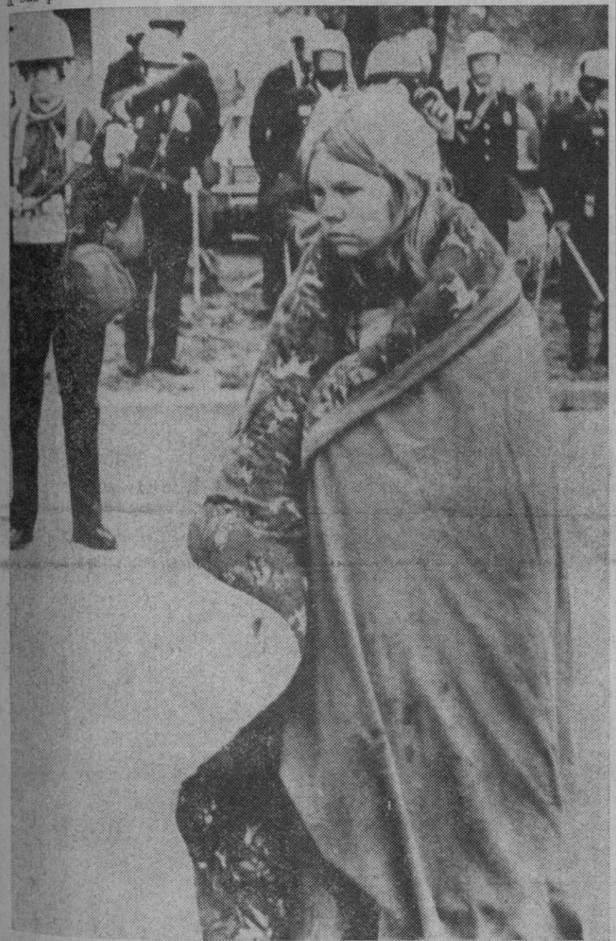
Al fúnebre acto, que tuvo carácter íntimo, asistieron las hijas del extinto, María José y María del Carmen; su hermano Vicente; hijos políticos y otros familiares, así como el coronel jefe del sector aéreo, y representaciones del Ayuntamiento y de la Cofradía de Nuestro Padre Jesús de la misericordia, a cuya capilla, en la iglesia del Carmen, serán trasladados mañana los restos del heroico aviador.

#### EXPUESTOS EN EL AYUNTAMIENTO

Tras la exhumación, los restos de García Morato pasaron a un arcón,

que fue depositado en la capilla de la necrópolis y desde allí serán conducidos esta tarde al Ayuntamiento, donde serán recibidos por la Corporación municipal bajo mazas, quedando expuestos durante toda la noche, con vela en distintos turnos.

Mañana, por la mañana, en una ceremonia que presidirá el ministro del Aire, Julio Salvador Díaz Benjumea, miembro que fue de la famosa «escuadrilla azul», de García Morato, los restos serán trasladados a la mencionada iglesia para recibir sepultura.—Cifra.



Washington.—Jóvenes que han dormido en los campos cercanos a la ciudad, e incluso en sus parques y jardines; mantas de lana para combatir el frío de la noche; choques con la policía, detenciones y protestas contra la guerra. Todo esto ha sido la anunciada marcha sobre Washington, en el día de ayer.—(Telefoto AP-Europa Press)

### Vuelta Ciclista CUARTA ETAPA (175 KILOMETROS) CON TRES PUERTOS PUNTUABLES

Puebla de Farnals (Valencia), 3.—Esta mañana se inició la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a España, playa de Farnals-Benicassim (Castellón) de 175 kilómetros de recorrido en los que incluye tres puertos puntuables para el gran premio de la montaña.

El primero, el alto de Marianet, de tercera categoría, lo encuentran los participantes en el kilómetro 41 de la etapa; cinco kilómetros después, el puerto de Esllida, puntuable de segunda categoría, y por último, el alto de La Basa, de tercera, a 39 kilómetros de la meta de llegada.

#### TRES INTENTOS DE ESCAPADA EN LOS DIEZ PRIMEROS KILOMETROS

Sagunto (Valencia), 3.—Tres intentos de escapada se han producido ya en los diez primeros kilómetros de la cuarta etapa.

En el kilómetro tres de carrera saltó del pelotón el belga Erik Raes, que fue inmediatamente alcanzado por el grupo general. En el kilómetro siete escaparon los corredores Harry Stevens, de Holanda; Jesús Aranzabal, José Martínez, Manuel Tranco y el belga Hutsebaut, pero su fuga solamente duró dos kilómetros; y por último, nuevamente Hutsebaut acompañado del francés Anatole Novek se despegaron y al paso por Sagunto, llevan una diferencia de 20 segundos al pelotón.—Alfil.

#### PUERTO DE MARIANET

Alcora (Castellón), 3.—En el ki-

lómetro 29 de la etapa de hoy se distanció del pelotón el belga Erik Raes, pero entre él y el grupo general se sitúa Luis Balagué, que trata de alcanzarle, reduciendo la ventaja de un minuto y veinte segundos que lleva Raes.

El paso por el puerto de Marianet, de tercera categoría, se realiza así:

- 1 Raes.
- 2 Balagué.
- 3 Zootemelck, belga.

A continuación, en hilera, el resto de los corredores.

En el kilómetro 45, la ventaja de Raes sobre sus dos perseguidores es de 25 segundos, pero un kilómetro más adelante los tres son neutralizados por el resto de los corredores.

En este momento abandona el holandés Gerben Haring.

#### EL PUERTO DE ESLIDA

El puerto de Esllida, de segunda categoría, es escalado por el siguiente orden:

- 1 Domingo Perurena.
- 2 Wifried David, francés, a siete segundos.
- 3 Zootemelck.
- 4 Balagué.
- 5 Basseur.
- 6 Lasa.
- 7 Letort.
- 8 Santamarina.

### PERON visitó la catedral de Santiago de Compostela Después marchó a Pontevedra

Santiago de Compostela, 3.—El expresidente argentino, general Perón—que se encuentra desde ayer en esta ciudad acompañado de su esposa—acudió a primera hora de la mañana de hoy a la catedral. Al término de la misa, el general Perón recorrió las diversas dependencias del templo catedralicio.

#### A PONTEVEDRA

Para contemplar el árbol que plantara Eva Duarte, en su viaje a España, estuvieron en el Paseo de la Alameda, de esta ciudad, el general Perón y su esposa. Finalizada esta visita, el matrimonio salió en automóvil para Pontevedra.—Cifra.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## MAS ACCIDENTES

Como un poco más cansada que otros lunes parecía esta mañana la gente cuando ha acudido a su ocupación habitual. La cosa no es para menos, claro, teniendo en cuenta las dos fiestas seguidas de que ha disfrutado.

El tiempo no ha sido muy bueno en estos dos primeros días de mayo; pero como lo que se quiere es romper --siguiera por unas horas-- el círculo diario en que uno desenvuelve su vida, el que ha podido hacerlo ha salido de la ciudad, hacia zonas más o menos cercanas a ella.

Esta "evasión" de los segovianos --y de los visitantes que llegaron a Segovia desde otras provincias-- ha dejado tras de sí la terrible secuela de los accidentes de tráfico. En la sección correspondiente encontrará el lector un resumen de los que han tenido mayores consecuencias. Y a ellos hay que sumar también, dolorosamente, el que ha ocurrido esta mañana en las cercanías de La Aparecida.

El problema del tráfico por las carreteras --sobre el que hay que escribir, machaconamente, una y otra vez-- es acuciante a medida que entramos más y más en la sociedad de consumo, que pone a nuestro alcance la posibilidad --siguiera sea mediante el atarse a la cadena de las "letas de cambio" de poseer un vehículo de cuatro ruedas. A partir de ese momento, quedamos incursos en la trágica posibilidad de que nuestra vida quede seccionada en un momento.

Las pequeñas noticias, nacionales o de carácter provincial, surgidas en las últimas horas, han centrado la conversación de las tertulias en este lunes soleado. Parece que, después de su tubificante comienzo, mayo quiere afianzarse, para hacer verdad aquel dicho de que es florido y hermoso. Ojalá que la predicción se cumpla.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 pts. Cada palabra más, 2,00

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción. eurolenguas. Lareda, 18.

### VARIOS

AUTOMOVILES. Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y todas las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 19.

«VIAJES Sierramar». Vacaciones, billetes avión, ferrocarril, hoteles, apartamentos, bodas, excursiones. Teléfono 1447.

NOVIOS: viajes de bodas, ocho días Canarias, Mallorca; hoteles, vacaciones, Año Santo en Compostela. Teléfono 1447.

REPARACIONES de radio y TV, calle L. Plata, 25, teléfono 2430.

SINTASOL, nuevos modelos. Distribuidor colocador, Lorenzo Robledo. Travesía del Prado, 12, teléfono 2440.

### TRABAJO

SE necesita oficial de masa. Razón: José Zorrilla, 101. Panadería. Teléfono 3990.

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

EMPLEADA de hogar con informes, y señorita niños. Independencia, 5, 2.º.

SE necesita aprendiz de camarero. Bar España. San Rafael. Teléfono 7.

SE necesita ayudante de mostrador, buen sueldo. Restaurante Duque.

SE necesita una o dos chicas. Puerto Navacerrada. Teléfono 10.

NECESITO conductor camión obras. Teléfono 1891, de 8 a 10 noche.

SIRVIENTAS, si quieren trabajar, colocación en el acto, vayan a Rda. Universidad, núm. 21, pral., letra D, señor Alvira, teléfono 2313916, Barcelona. Sueldo, 5.000, 6.000 y 7.000 al mes.

CHICA servir casa poca familia, afueras Barcelona. No interesa menos de 25 años. Buen sueldo. Se exigen referencias. Escribir número 9866 Roldós. Anuncios, Vergara, 10. Barcelona-2.

NECESITO asistente. Fernández Lareda, 29, 2.º B. Teléfono 4241.

SE necesita asistente de 8,30 a 1, preferible mayor, con informes. Razón: Gobernador Fernández Jiménez, 17, 3.º Teléfono 2064.

NECESITO señora con conocimiento de cocina. Hogar Sindical.

### VENTAS

DORMITORIOS todos los estilos, calidad garantizada, precios sin competencia. Muebles Hernando. Fabricación propia.

VENDO chinchillas alemanas, buen precio. Travesía José Antonio, 5. Teléfono 2534.

SE venden ocho aspersores. Teléfono 2908.

VENDO dos colchones lana cameros, uno matrimonio, cocina butano. Señor Ortega, Almira, 22.

AGRICULTOR: Más kilos de trigo, más kilos de cebada, compre su herbicida. Alfredo Alonso Barbudo. Insecticidas Córdoz, S. A. Marqués del Arco, 20. Teléfono 5128.

FINCA 5.500 metros en La Lastrilla, linda carretera. Teléfono 5278, Segovia.

Se traspasa con vivienda el antiguo y conocido

**BAR RESTAURANTE VENEGIA**  
Facilidades pago

Razón: Restaurante El Racimo de Oro  
Teléfonos 1513 y 3050



# Información Local

## IGLESIA EN SEGOVIA

### “Muchas veces los niños y su primera comunión son sólo un pretexto para una fiesta de sociedad”

“Los padres deben colaborar con los sacerdotes y demás educadores en la iniciación sacramental de los pequeños”

### Circular del obispo de la diócesis sobre las primeras comuniones

El obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, ha publicado en el Boletín Oficial del Obispado, correspondiente al pasado mes de abril, una circular sobre «Las primeras comuniones» que, por su gran interés, reproducimos seguidamente en su totalidad:

En esta época del año cientos de niños y adolescentes se acercan por primera vez a la mesa del Señor. Aquí como en ninguna otra parte se pone de manifiesto hasta qué extremo de desconocimiento y profanación de lo más santo puede llegar la deformación de la fe cristiana en un puro y simple código de convenciones y usos sociales. Hastas veces los niños y su primera comunión son utilizados por sus familiares para satisfacer la vanidad más insocial o han llegado a ser sólo un pretexto para una «fiesta de sociedad». La señal de la comunión fraterna en la Iglesia de los pobres se ha convertido en pesada carga y afrenta para los más pobres y en la iniciación del niño en el mundo de las rivalidades, ostentaciones y frivolidad del adulto. Un análisis de los factores de todo orden que nos han llevado a tal estado de cosas, sería muy aleccionador. Pero aquí nos interesa otra cosa.

En la primera comunión el Señor en persona y su comunidad acogen a la mesa común por primera vez al niño; con ello alcanza éste un nivel decisivo en su ascensión hasta la plena incorporación personal a la comunidad adulta cristiana. Toda la comunidad se ha de interesar por este proceso por el que los niños bautizados se hacen cada vez más conscientes de sus misterios y se incorporan paso a paso, como miembros plenamente adultos y responsables, a su comunidad cristiana. En él tienen una intervención insustituible los padres.

«Son los padres los que han de solicitar para sus hijos una catequesis más adecuada, cuando creen que (el niño) ya es capaz de prepararse para la primera comunión. Y es la parroquia donde normalmente se ha de realizar esta iniciación sacramental. Que un niño haga la primera comunión es una honra y una responsabilidad para sus padres, que obliga a continuar el cuidado de la vida cristiana del niño, que a partir de este momento se hace más adulta. Sin la aceptación sincera de este compromiso, ni la Iglesia debe conceder la primera comunión, ni los padres tienen derecho a pedirla. Lo que más hace crecer y desarrollar la vida cristiana es el ambiente familiar en el que vive el niño. Sin él, el germen del Bautismo y los brotes de la fe personal de la primera comunión se hielan...» (Catequesis de primera comunión, Secretariado Diocesano de Catequesis de Segovia).

### GANADOS

VENDO dos cerdos sementales y 110 gallinas con baterías. Panadero. Escobar de Polendos.

SUIZA del segundo abocada. Julián Manso. Juarros de Riomoros.

CERDOS destete, buena raza. Teléfono 2848.

VENDO 11 cerdos de 25 a 30 kilos. Eugenio Cristóbal. Santo Domingo, 48. Teléfono 4163.

**Casa Fermín**

Promoción 1 al 15 mayo

Batas señora, boatiné... 15 %  
Corsetería (fajas y sujet.): 15 %

### EVASION DE DIVISAS

«Se confirma la complicación de los célebres actores del cine español, Tony Leblanc y Manolo Gómez Bur, en un escandaloso caso de tráfico de divisas. Se calcula que más de setenta millones de pesetas han pasado por la frontera camino de Ginebra. Es muy posible que por la cara de tonos de Tony Leblanc y Manolo Gómez Bur, se salven del delito.

Esto es lo que suele ocurrir cuando «EL DINERO TIENE MIEDO». Vea, veálo usted en la sensacional película que dirigida por Pedro Lazaga, será presentada próximamente en las pantallas segovianas, después de su grandioso éxito en siete locales de la capital de España.»

**SANTA TERESA**

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Teléfonos 1450 y 2936

†  
EL SEÑOR

## Don Felipe Gallego Tejedor

(Empleado del Banco Español de Crédito)

FALLECIO EN MADRID EL DIA 15 DE ABRIL DE 1971

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S. D. E. P.

El personal del Banco Español de Crédito,

Participa tan sensible pérdida y les agradecerá la asistencia a la misa que, por el eterno descanso de su alma, se oficiará mañana, día 4, a las 8.20 de la noche, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

## GENEROSA APORTACION DE LOS SEGOVIANOS a la colecta del Día del Subnormal, celebrada ayer

En la ciudad se recaudaron unas doscientas mil pesetas



Una de las mesas montadas para la cuestación pro subnormales (Foto Antonio)

Se celebró ayer en nuestra ciudad el Día del Subnormal, cuyo motivo tuvo lugar una colecta en favor de la Asociación de Padres de Deficientes Físicos, Intellectuales y Mentales, que fue también la encargada de organizar aquella, con un éxito completo, puesto que, como de costumbre, los segovianos respondieron generosamente.

El día no prestó su colaboración, ya que se registraron aguaceros y la temperatura fue desagradable, pero a pesar de ello, las señoras encargadas

### El presidente de la Diputación se reintegra a su puesto

De regreso de Canarias, donde ha asistido a las Jornadas de Vías Provinciales, allí celebradas, se ha reincorporado a su puesto el presidente de la Diputación Provincial, don Modesto Fraile Poujade.

### REGISTRO CIVIL

Cinco nacimientos y tres defunciones

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos: María Gema Contreras y Ruiz, hija de Carlos y María del Carmen; Juan José Lozoya y García, de Félix y María Antonia; Javier Arribas y Sanz, de Jorge Manuel y María del Rosario; Raquel González y Prieto, de Alejandro y Araceli; Juan José Jiménez y Quintas, de Juan Manuel y Obdulia.

Defunciones: Cristina Sanz y Alonso, de 78 años; Felipe Esteban y Verdugo, de 67; Hilario Real y Saiz, de 51.

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Hoy; no hay función. Mañana martes, estreno, «Los adolescentes». Cine nuevo, cine auténtico.

SIRENAS: Hoy, 7.45, último día, «Mejor viuda...» por la incomparable Verna Lissi. Mayores 18 años. Mañana, «La última tentativa», por Steve MacQueen. Localidades desde seis pesetas.

El obispo de la diócesis iniciará la visita pastoral mañana, día 4, siguiendo los días 5, 7 y 8 en el arciprestazgo de Cantalejo y los días 10, 12, 14, 17 y 18 en el arciprestazgo de Fuentespelayo. Después hará la visita a los arciprestazgos de Fedraza y Fuentespelayo y durante el mes de septiembre, a los de Turégano y Valseca.

Con este motivo, durante los días de visita pastoral no recibirá visita el prelado.

de presidir las mesas y las jóvenes que efectuaron la colecta, estuvieron en sus puestos, solicitando de los transeúntes y de los conductores donativos, a cambio de pequeños sellos adhesivos, de banderines y de ese detalle tan simpático que como idea original se viene ofreciendo en esta cuestación los clavetes.

Cerca de veinte mesas fueron instaladas en distintos lugares de la ciudad en las que se depositaron numerosos donativos, además de los recogidos en las huchas de la cuestación callejera.

Según nos informan directivos de APADEFIM, puede señalarse que la jornada ha sido un éxito total, habiéndose recaudado alrededor de las 200.000 pesetas. Por ello, nos ruega dicha directiva que hagamos público su reconocimiento a las autoridades, organismos, centros oficiales y particulares, entidades y a todos los segovianos por su generosa y entusiasta respuesta.

También en algunas localidades de la provincia se ha celebrado ayer la cuestación.

### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche:  
Corpus, 9.  
Pl. Ramón Ledesma, 1 (S. José).

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIA DE DON MANUEL ALVAR EN SAN QUIRCE

Organizada por Programas Americanos en Segovia, mañana pronunciará una conferencia don Manuel Alvar, catedrático de la Universidad de Madrid, quien disertará sobre el tema «Unamuno y el paisaje de España». Tendrá lugar a las 8 de la tarde, en la sala de conferencias de la Academia de Historia y Arte de San Quirce.

# SPAR

SALCHICHON SPAR	22,50
cuarto kilo .....	
MEMBRILLO SPAR al vacío	11,50
bloque 500 gramos .....	
ALMEJAS «Fan»	17,90
lata 100 gramos .....	
JAMON serrano	31,50
estuche 100 gramos .....	
GINEBRA Rives	58,00
botella de 3/4 .....	

Sólo del 3 al 8 de mayo

# ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

## Toros

### Por enfermedad de Hernando, se aplaza la corrida del día 9

El diestro segoviano Andrés Hernando, según nos informan, sufre una fuerte bronquitis con principio de pulmonía, por lo que será preciso aplazar la corrida que se había anunciado para el domingo próximo, en Segovia, a beneficio de las obras de restauración del santuario de la Fuentisila. Es posible que dicha corrida se celebre el día 23.

## CALIFICACION MORAL DE LAS PELICULAS

«Los adolescentes» (SC).  
«Mejor viuda...» (3); 100 m.  
«La última tentativa» (SC).

## EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer:  
Presión atmosférica: 675,7 mm.  
Viento del NO.  
Temperatura máxima: 10 grados.

En la mañana de hoy:  
Presión atmosférica: 676,2 mm.  
Viento del NE.  
Temperatura mínima: 1,6 grados.  
A la una de la tarde: 10,8.

## El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

# Con gran animación se celebraron las fiestas patronales en el barrio de San José Obrero

### Hubo diversidad de actos religiosos, culturales, artísticos, folklóricos y deportivos

En el barrio de San José Obrero se han celebrado las fiestas patronales en medio de general alborozo y con gran animación a pesar de que el tiempo no se ha mostrado muy pro-

A las diez, una celebración eucarística solemne en la que concelebraron el obispo de la diócesis y los sacerdotes de la parroquia. Asistieron a este acto el gobernador civil y jefe pro-

diversas pruebas deportivas: Un encuentro de fútbol entre antiguos jugadores de la Segoviana y del Club San José, venciendo los primeros; otro de juveniles entre el Acueducto —que también venció— y el de San José; encuentros de baloncesto femenino entre equipos de los colegios San José Obrero y Villalpando y balonmano masculino entre los colegios San José y Calvo Sotelo. También se celebraron pruebas de atletismo para alevines, infantiles, junior y senior, con la colaboración técnica del C. A. Blume, así como diversos concursos y pruebas de habilidad.



Las autoridades asistentes, en el acto de clausura de la exposición

picio. Sin embargo, la alegría de los vecinos de la populosa barriada no ha encontrado fronteras, y todos los actos celebrados han contado con una gran concurrencia de vecinos, a los que se unieron muchos de otros barrios de la ciudad.

El programa de festejos estuvo organizado por el Grupo de Educación y Descanso Club Parroquial San José y patrocinado por la referida Obra Sindical. También se celebraron solemnes actos religiosos.

En la mañana del sábado, fiesta principal, hubo dianas y pasacalles.

vincial del Movimiento, la teniente de alcalde, doña María del Carmen Díaz Garrido, delegada del barrio; el delegado de Sindicatos, presidente del Consejo de Trabajadores y otras personalidades. El público abarrotó el templo.

Después de la misa se ofreció al prelado y a las autoridades asisten-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

tes, un desayuno, compartido con el alcalde del barrio y directiva del Club Parroquial. Seguidamente, en el salón del Club se procedió a la clausura de la exposición artística que ha estado montada los pasados días, entregándose por las autoridades los premios de dicha exposición y los concedidos en el concurso de escapara-

## Festival folklórico

Por la tarde, a las seis, en la plaza de Ramiro Ledesma se celebró el ya tradicional concurso de danzas regionales, con participación de grupos de la provincia y de la capital. Asistió una gran cantidad de público que dedicó grandes ovaciones a los grupos actantes. Finalizado el concurso, un jurado nombrado al efecto emitió el siguiente fallo:

- 1 Grupo de Cabezucla.
- 2 Empatados a puntos los grupos



Uno de los grupos de danzas del colegio San José

de Torreiglesias y del grupo escolar San José (mayores).  
3 Grupo de Hontoria.  
4 Grupo del colegio San José (pequeñas).  
5 Grupo del colegio de San José (medianas).  
Los premios fueron en metálico y trofeos.

Finalizó la jornada con una animada velada artístico-musical celebrada en el Club Parroquial en homenaje a las madres del barrio, entregándose ramos de flores a la teniente de delegada del barrio y a la madre con mayor número de hijos vecindada en el mismo.

Actuaron en el festival conjuntos musicales y varios artistas, así como miembros de la O. J. E. y alumnos del colegio San José.

(Fotos Bruno)

## ACCESORIOS LA UNION

AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 Y 33-63  
SEGOVIA

## Instale fundas

y el interior de su turismo cambiará de aspecto.  
Gran surtido.

## Actos que tendrán lugar el martes día 4 de mayo con motivo del homenaje a Cándido en Coca

### A las ocho de la mañana

Dianas por la Banda de Música titular de la villa y desfile de comparsas de gigantes y cabezudos.

### A las once

Misa solemne en la iglesia parroquial de Santa María la Mayor.

### A las doce

En el salón de actos de la Casa de la Villa y Tierra, nombramiento y entrega del pergamino de Hijo Predilecto de la villa.

### A la una de la tarde

Descubrimiento de la placa que da nombre a la calle que el Ayuntamiento de la villa dedica al Mesonero Mayor de Castilla.

Seguidamente, inauguración de la monumental fuente que el Ilmo. Sr. D. Cándido López Sanz dona a su villa natal, y gran concierto musical a cargo de la Banda Municipa-

pal, que dirige el profesor Corbacho.

### A las dos y media

Comida homenaje a Cándido, en el patio de Armas del histórico castillo de los Fonseca.

### A las cinco

Espectáculo de variedades que ofrece el Ayuntamiento en el campo de deportes.

### A las siete y media

Baile público en la plaza del generalísimo Franco, seguido de un "toro de fuego".

NOTA: Las tarjetas de asistencia a la comida homenaje en el castillo, se podrán retirar en Segovia en el restaurante "El Señorío de Castilla", y en Coca en el Ayuntamiento y en el bar "Cauca". Se ruega, por ser plazas limitadas, reserven o retiren su tarjeta antes del día 3 de mayo.

## Sucesos en la capital y provincia

# En accidente ocurrido esta mañana cerca de La Aparecida fallecieron dos hermanos, hombre y mujer, vecinos de Garcillán

Dos hermanos, un hombre y una mujer, vecinos de Garcillán, han resultado muertos esta mañana en un accidente de tráfico ocurrido en las proximidades de La Aparecida.

Hacia las diez y cuarto circulaban por aquel lugar, ocupando el turismo SG-12.786, los hermanos Rufino y Eduviges Ayuso Sanz, solteros ambos, de 59 y 70 años de edad, respectivamente. El vehículo era conducido por el primero de ellos, y a bordo de él se dirigían a Segovia para efectuar la entrega de unos cochinitos, vivos, en uno de los hoteles de la ciudad.

El turismo procedía de Garcillán, y nada más rebasar el paso a nivel de La Aparecida, en un breve tramo recto, se produjo el accidente, desviándose el vehículo hacia el lado izquierdo de la calzada y entrando en colisión —que debió ser violentísima— contra uno de los árboles que bordean aquélla.

Los dos hermanos resultaron muertos en el acto, y sus cadáveres, tras las diligencias judiciales, fueron trasladados al depósito de Valverde.

También murieron, a consecuencia del accidente, los cochinitos que iban en el turismo.

### Choque contra indicador

En el punto kilométrico 117,500 de la nacional Madrid-Irún, término de Boceguillas, el turismo SG-17.608 chocó contra un indicador situado en el lado derecho de la calzada. Su conductora, doña Josefa Hernanz Mínguez, vecina de nuestra capital, resultó ilesoa.

### Choque de turismos

Los turismos de Zamora número 14.552 y de Madrid número 899.817 entraron en colisión en el p. k. 80,100 de la carretera Madrid-Coruña, término de Ituro y Lama, en una recta. Sus conductores, don Pedro Gadea de la Torre y don Manuel Jordá Marcos, respectivamente, ambos vecinos de Madrid, resultaron ilesos y con heridas de pronóstico reservado doña Carmen Allués Vázquez, ocupante del primero de los vehículos citados.

### Un herido grave

Contra un malecón situado a la altura del punto kilométrico 62,800 de la carretera de Madrid a León por Segovia, término de San Ildefonso, chocó el turismo M-722.493, que conducía don Antonio Lozano Barrancho, de Madrid, que resultó ileso; no así, en cambio, su hermano don Car-

los, que le acompañaba y que sufrió heridas graves.

### Otro herido grave

También resultó con heridas de gravedad don Isidro Rubio Martín, vecino de Villacastín, que fue atropellado en la travesía por dicho pueblo de la carretera Madrid-Coruña, en el punto kilométrico 93,200. El conductor del vehículo causante del atropello, don Ramón Martín Jiménez, vecino de Madrid, no sufrió daño.

### Una mujer, muerta

Doña Benedicta Iglesias Alonso, de 61 años, vecina de Garcibuey de la Sierra (Salamanca), resultó muerta al chocar contra un árbol el turismo en el que viajaba, AV-13.157, que era conducido por don Alfredo Zazo Cruz, que sufrió lesiones leves. El suceso ocurrió en el p. k. 128,200 de la nacional 403, término de San Cristóbal de la Vega.

### Colisión de turismos

En el kilómetro 73,600 de la comarcal 112, travesía de Dehesa Mayor, el turismo M-162.732 y el de Segovia 16.652 entraron en colisión. Sus conductores, respectivamente, D. Víctor Villar López, vecino de Cogeces del Monte (Valladolid) y don Francisco González del Sol, de Cozuelos de Fuentidueña, no sufrieron daño alguno.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social .....	4695
Bomberos .....	2124
Casa de Socorro .....	2427
Policlínica «18 de Julio» ..	3495
Policia .....	2087
Cuadria Civil .....	1542
Cruz Roja .....	1430

TAXIS	
Azoguejo .....	3063
Plaza Franco .....	3062
Gran turismo .....	3044
Servicio nocturno (cuartelillo de la Policía Municipal) .....	1458

## ¿Quiere vender su vehículo usado?

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 a 50.000 pesetas.

Telefonos: 26-59 45-22 y 55-90.

## TRACTORES BARREIROS "mínimo esfuerzo-máximo rendimiento."

## MOR ROIG: El regreso de Perón contribuirá a la pacificación argentina

### Según las circunstancias

Buenos Aires, 2.—El ministro del Interior Arturo Mor Roig, ha celebrado que «el regreso de Perón contribuirá a la pacificación argentina, según las circunstancias», y dejó sentado que el retorno del expresidente no depende del Gobierno nacional, sino del propio Perón.

El titular del Interior, quien formuló estas declaraciones a la prensa en la ciudad cordobesa de Río Cuarto, donde estuvo ayer acompañando al presidente de la República, teniendo general Lanusse, reiteró que no existía ninguna medida que impidiera el regreso de Perón, y que en cuanto a los aspectos judiciales, el Poder Ejecutivo nada tiene que ver.

### NO DICE QUE CIRCUNSTANCIAS

Mor Roig elucidó en detalles sobre el significado de la frase «según las circunstancias» y no concretó en principio su pensamiento en cuanto al número de partidos que debían intervenir en las elecciones futuras y sus prevenciones sobre la doble vocación que preconiza el peronismo reafirmando que se ha «autoproscrito políticamente» y que culminará su carrera como ministro del Interior.

Ante la insistencia de los periodistas, Mor Roig señaló que lo que él acontecía era que debía «haber pluralismo; pocos partidos, grandes y vigorosos», y, refiriéndose al sistema de la doble vuelta en las elecciones, indicó que «puede tener sus ventajas y puede tener sus inconvenientes».—Efe.

### PERÓN Y SU ESPOSA, EN COMPOSTELA

Santiago de Compostela, 2.—Sobre las cuatro y veinte de la tarde llegó a Santiago el general Domingo Perón, a quien acompañaba su esposa. Se alojan en el Hostal de los Reyes Católicos.

A preguntas de un redactor de la agencia «Cifra», el general Perón manifestó que no quería decir nada, ni siquiera el número de días que permanecerán en Santiago, ni cuáles son las ciudades que figuran en la ruta de su viaje.—Cifra.

## MONTEJURRA

### En ESTELLA se LANZARON GRITOS SUBVERSIVOS

Estella (Navarra), 2.—Se han celebrado esta mañana los tradicionales actos organizados por la Hermandad Canónica del Vía-Crucis Penitencial de Montejurra.

En el Monasterio de Irache se concentraron los participantes en el Vía-Crucis que subieron hasta Montejurra, en cuya cima asistieron a una misa de campaña.

Terminada la misa, pronunciaron

discursos los señores Zavala y Carpintero, en los que analizaron la actual situación sociopolítica del país y la actitud del carlismo entre esta situación.

Entre los asistentes, figuraban doña María Teresa y doña María de las Nieves de Borbón Parma.

El acto comenzó a las diez de la mañana y terminó poco después de la una de la tarde.

Después de comer, mediada la tarde, unos grupos de personas profirieron gritos subversivos en la plaza de los Frutos de Estella y apedrearon la Casa Sindical, donde rompieron algunos cristales y produjeron otros daños de escasa importancia.

Algunas personas reaccionaron contra estas actitudes y gritos y chocaron con las anteriores, sin que hubiera necesidad de que interviniera la fuerza pública.

Todos los informadores coinciden en señalar que estas actitudes minoritarias han influido en que fuera menor que el de otros años el número de asistentes a los actos de Montejurra, conmemorativos de los que dieron su vida por Dios y por España.

### 23 hijos (12 de la novia y 11 del novio) asisten a la boda de sus padres, viudos

Onaga (Kansas, Estados Unidos), 2.—Doce hijos de la novia y once del novio asistirán mañana por la noche al enlace matrimonial de sus respectivos padres, Patricia Ebert y David Hund, ambos viudos.

La boda se celebrará en la iglesia de San Vicente de Paul, de esta localidad del nordeste de Kansas, de sólo un millar de habitantes.

Actuará de padrino de la ceremonia un hijo político de la novia, y de madrina, su hija Bárbara.

El celebrante será el reverendo Thomas Kearns, de la vecina parroquia de Peaxco, tío de la novia, que fue asimismo el que hace varios meses hizo que se conocieran los dos nuevos contrayentes, conocimiento que abocará en que ambos se conviertan en padres de los veintitrés huérfanos.

La edad de los hijos del novio oscilan entre dieciocho meses y dieciocho años.

### Garicano Goñi visita en BARCELONA el Salón del Automóvil

Barcelona, 2.—Esta mañana ha visitado el Salón Internacional del Automóvil-71 el ministro de la Gobernación, don Tomás Garicano Goñi, acompañado del gobernador civil de Barcelona, don Tomás Pelayo Ros; alcalde, don José María de Porcioles; y el delegado nacional de Provincias, don Enrique Ramos.

El señor Garicano Goñi fue recibido en la sala de recepciones del Salón del Automóvil por el presidente del Comité organizador, don Enrique Lacallé Barnadas; director general, don José Luis Turull Bosch, y vocales de turno. Tras firmar en el Libro de Honor del Salón, le fue entregada al señor Garicano Goñi, la insignia y medalla de oro conmemorativas del certamen.

Seguidamente, el ministro de la Gobernación y acompañantes giraron una visita, deteniéndose especialmente en los «stands» del Cincuentenario, donde están ubicados los constructores nacionales de automóviles de turismo e interesándose el señor Garicano Goñi, por las últimas novedades que en materia de automoción han incidido en el mercado.

En el Palacio de Congresos, el ministro es detuvo en los «stands» de los carroceros italianos, donde le fueron mostrados con detalles las particularidades de los revolucionarios modelos que han diseñado.

En el palacio de la Metalurgia, el ministro se interesó por las últimas innovaciones aparecidas en el campo internacional, y tomó asiento en los últimos modelos llegados a España procedentes de las más prestigiosas firmas internacionales, tales como el «Citroën», el «Mercedes 350» y el «Rolls Royce», que merecieron los elogios del señor Garicano.—Cifra.

## Contaminación radiactiva en tramos de los ríos Manzanares, Jarama y Tajo

Madrid, 2.—Determinados tramos de ribera de los ríos Manzanares, Jarama y Tajo contienen cesio y estroncio en cantidades superiores a lo tolerable, según se ha afirmado en medios científicos relacionados con la investigación nuclear. Según estas fuentes, el limo de las riberas de estos ríos ha motrado un contenido de cesio 137 y de estroncio 90, «superior a lo tolerable» normalmente y suficiente para considerar contaminadas estas zonas.

Puesto al habla un redactor de Pyresa con un investigador de la Junta de Energía Nuclear, se ha informado, sin embargo, que la presencia de ambos elementos radiactivos en las riberas de los tres ríos no alcanza tales proporciones, aunque no se ha especificado en cuáles se ha detectado.

«Las aguas del Tajo, hasta ahora, son aguas contaminadas, pero no por productos radiactivos, sino químicos», se ha afirmado en relación con este hecho. «Son, en realidad, aguas «contrahigiénicas», es decir, plenamente contaminadas e inadecuadas para permitir la vida en ellas. Los peces muertos que se observan en sus orillas son una muestra. Pero no precisamente contaminación nuclear. Nosotros —prosigue el investigador consultado— realizamos periódicamente análisis y desde luego nos mantenemos en los márgenes permitidos por los organismos internacionales, como la O. N. E. A.

El propio investigador ha manifestado que, aunque la primavera y el otoño son épocas más propicias para que la radiactividad se incrementa, desde la primera alarma —el 1 de noviembre— hasta hoy ha crecido notablemente la contaminación radiactiva en las orillas de los tres ríos.

La Junta de Energía Nuclear, cuyo centro de investigaciones Juan Vigón vierte sus aguas en el Manzanares, estudia en la actualidad procedimientos para evitar la contaminación por esta causa.

## OCASION

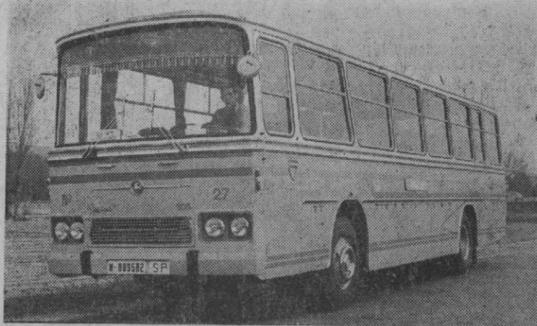
VEHICULOS USADOS  
automóviles - camiones - tractores

Revisados en nuestra Base de Servicio. — Precios interesantes.

Véalos y pruébelos  
MOSA - Concesionario de Chrysler España, S. A.

Ctra. de San Rafael 64 - Segovia  
Teléfonos 3836 y 4220

### El placer de viajar...



### con autocares MARTIN

Autobuses de 20 a 60 plazas para excursiones, bodas...  
Información: Roble, 22 Teléfono 29-09 Segovia

# TRACTORES TUR

C-385 POTENCIA 93 CV  
HOMOLOGADA 83 CV

EL TRACTOR MAS COMPLETO DEL MERCADO

Equipado con:  
CABINA CON CALEFACCION — CONTROL DE PROFUNDIDAD  
SERVO — DIRECCION HIDRAULICA — MULTIPOWER

C-355-P POTENCIA 60 CV  
HOMOLOGADA 52 CV

Son los preferidos por el agricultor europeo,  
SERVICIO DE REPUESTOS GARANTIZADOS

Pedro Cabeza, S. A.

Don Jaime I, 34 — ZARAGOZA

CONCESIONARIO:  
MOTOR AUTO

Ezequiel González, núm. 1 — SEGOVIA — Teléfono 3580



### NOVIOS Dormitorios baratísimos

vean precios antes de comprar

COOPERATIVA SAN FRUTOS

Regalamos 20.000 pesetas en muebles

FACILIDADES DE PAGO (frente clínica Dr. Gila)

### Impresos comerciales

en uno y varios colores

Tipos última novedad

Calidad en la impresión

Rapidez en la entrega

TRES factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de

EL ADELANTADO



## ELASTICOS, POTENTES, DUROS

son los camiones semipesados Barreiros

- 42/65: 9.650 Kg. P. T. C. 93 CV. a 2.400 r. p. m.
- 42/70: 10.750 Kg. P. T. C. 93 CV. a 2.400 r. p. m.
- 42/14: 13.700 Kg. P. T. C. 126 CV. a 2.800 r. p. m.
- 42/16: 16.000 Kg. P. T. C. 123 CV. a 2.200 r. p. m.
- 42/17: 17.000 Kg. P. T. C. 182 CV. a 2.200 r. p. m.

- \* Nuevas facilidades financieras.
- \* Tomamos su camión usado en cualquier estado.
- \* Estudio previo de sus necesidades.
- \* Demostraciones sin compromiso.
- \* Amplia asistencia técnica garantizada

Venga a comprarlos

MOSA

Carretera de San Rafael, 64 — Teléfonos: 4220-3836  
SEGOVIA

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

Los Barreiros duran más porque son más duros

### Otra SAVA más al servicio de Segovia

En todos los usos las furgonetas SAVA prestan un eficiente servicio

En fontanería también. Don Alfonso Martínez supo elegir lo que más le convenía. Y no lo sentirá porque «cada usuario de SAVA es un cliente satisfecho»



Regaso

HIGARSA  
Hijos de Ignacio García Sa

SAVA

# Aquí, todos los DEPORTES

## 0-2 MEREcido TRIUNFO DE LA GIMNASTICA SEGOVIANA ANTE EL VALLEHERMOSO

### pudo haber aumentado el tanteo si Zambrano no hubiera lanzado fuera un penalty

Madrid, 2.—(Especial para «El Adelantado de Segovia», por la Agencia MENCHETA). Alineaciones.—Vallehermoso: Menéndez; Marcotegui, Angel, Germán; Cadenas, Rojo; Estrada, Zazo, Barriocanal (Zapico), (Roberto), Javier y Cano. Segoviana: Jesús; Parada, Emilio, Grande; Diego, Ponce; Sarmiento (Medina), Méndez, Navas, Domenech (Cerezo I) y Zambrano. Arbitro: Daniel García que estuvo regular.

**GOLES:**  
Minuto 2 de la segunda parte, jugada por la banda derecha, que termina con un centro retrasado y a puerta vacía Sarmiento marca para la Segoviana. Minuto 30, Zambrano

se interna por la banda izquierda, salva la entrada de dos defensas y el portero, y entra a puerta vacía marcando el dos a cero para los visitantes.

En el minuto 1 de la primera parte, se castiga al Vallehermoso con penalty, por supuestas manos de Cadenas dentro del área; se encarga de lanzarlo Zambrano, que envía el balón por encima del larguero.

El partido, en líneas generales, ha supuesto un mayor dominio de la Segoviana, que gracias a la veteranía de algunos de sus hombres ha sabido imponerse en un juego en el cual hacía caer a los jóvenes jugadores del Vallehermoso, realizando un peloteo en el centro del campo, desde el cual montaban sus contrataques.

El Vallehermoso, en una tarde aciaga, no ha sabido en ningún momento llegar a la portería contraria, prueba de lo cual son sus dos únicos tiros en los 90 minutos de juego.

En resumen, dos puntos bien ganados por la Segoviana, y dos negativos para el Vallehermoso, que hace peligrar su permanencia en la categoría.

#### COMENTARIO:

La Gimnástica Segoviana ha conseguido un merecido triunfo en el encuentro de hoy, al vencer con toda justicia al Vallehermoso, encuentro al que asistió poco público debido a lo desaplicable de la tarde.

El triunfo ha estado basado en el mayor entusiasmo y empuje puesto en la lucha, en toda la tarde, por la Segoviana, y al haber sabido aprovechar las oportunidades que se le han presentado, ante un Vallehermoso que no ha podido superar la mejor calidad técnica y clase de su oponente.

Importante papel ha jugado también la veteranía de los jugadores de la Segoviana, que ha sacado provecho de la inexperiencia de los jóvenes del Vallehermoso.

El juego del Vallehermoso se ha desarrollado principalmente en el centro del campo, pero cuando se acercaban a los dominios segovianos, no han tenido el hombre-gol, el hombre con suficiente mordiente para llevar la pelota al fondo de las mallas contrarias.

#### BALONCESTO

### España ganó el trofeo "Joaquín Viola"

Balaguer, 2.—La selección española ha conquistado el trofeo Joaquín Viola al derrotar al conjunto norteamericano Gillet All Stars en el último partido del torneo. La victoria española ha sido muy clara, y la superioridad de su equipo ha quedado de manifiesto a lo largo de todo el encuentro, finalizando con un rotundo 113-83.

En resumen, un encuentro bonito y disputado, en donde se ha impuesto la compenetración y el sentido de anticipación de los jugadores de la Segoviana, que han gustado bastante al público asistente al encuentro.

#### CICLISMO

### MIGUEL BENGEOA GANO el "VII Premio Cristo del Mercado"



Los ciclistas, en el momento de iniciar la prueba.—(Foto Antonio)

Ayer por la mañana se disputó, en un circuito interurbano, el "VII Premio Cristo del Mercado", de ciclismo, organizado con motivo de la festividad del 1.º de Mayo por el Club Zorrilla, de Educación y Descanso y la Sociedad Ciclista Segoviana.

Treinta y tres corredores aficionados de primera y segunda categoría tomaron la salida, para cubrir los 67 kilómetros del recorrido. Entre los participantes figuraban nueve de los corredores que el seleccionador nacional de ciclismo tiene en observación de cara a las próximas confrontaciones internacionales de España en esta especialidad deportiva.

De principio a fin de la prueba, que fue presenciada por numeroso público, pese a lo desaplicable de la temperatura, hubo lucha entre los corredores, aunque ello no se reflejase en el promedio alcanzado. Sin embargo, aunque se rodó a discreto tren, las escaramuzas menudearon, y en una de ellas, mediada la carrera, consiguieron distanciarse los hombres que entrarían en meta en primer lugar.

Hubo que registrar la caída, fortuita, del corredor ovetense Nicolás González, que tras asistido por el doctor Martí Abad, médico de la prueba, y el practicante señor Merino Gómez, pasó a la clínica Gila,

## 1-1 El Orcasitas y el C. D. Acueducto se repartieron los puntos

### Los segovianos merecieron un mejor resultado

Alineaciones.—C. D. Orcasitas: Cano; Baldomino, Molina, Rey; Sanchis, Soto; Fernández, Flores, Fleitas, Romero y Rodri.

C. D. Acueducto: Nieto; Mariano, Vegas, José Luis; Migueláñez, Juanjo; Nete, Vallejo, Cuéllar, Fuentetaja y Del Río.

El único cambio efectuado en ambos equipos fue el de Vallejo por Susi a los cinco minutos de comenzada la segunda mitad.

#### GOLES:

1-0: Minuto 19. José Luis bota una falta a la altura de la línea media del Orcasitas y Migueláñez, ante dos defensores, remata al fondo de la red.

1-1: Minuto 28. Pase largo desde la línea defensiva. Julio Vegas res-

bala permitiendo a Fleitas hacerse con el balón y sin que nadie le estorbe, después de regatear a Nieto, establece el empate definitivo.

#### ARBITRO:

Sin duda, lo mejor del encuentro fue la soberbia actuación del señor Franco. En la presente temporada no habíamos visto ningún arbitraje tan completo, tan imparcial y metódicamente llevado. Aunque aún recordamos al Sr. Giraldo, el Sr. Franco Gamonal le superó. La menor protesta —y no en tonos antideportivos— la sancionaba fuera quien fuera el infractor. No dejó que ni uno de los jugadores a su mando se le rebelara. Estuvo siempre encima de la jugada, en cualquier lugar donde se realizara. Le ayudaron casi a la misma altura el Sr. Romero Tamallo y el segoviano Sr. Pérez Rodríguez.

#### COMENTARIO:

De «gafe» podríamos denominar al campo de El Peñascal, porque son ya numerosos los puntos que últimamente han salido de él para otros derroteros, tanto actuando la Segoviana como el Acueducto. Para que la tradición no se rompiera, este último cedió ayer uno de ellos al Orcasitas, aunque creemos que un poco injustamente, ya que para que ello se produjera ha sido necesaria la inoportuna caída de Julito Vegas, que permitió a Fleitas hacerse con el balón y lograr el empate.

El Acueducto ha vuelto a ser casi el mismo de anteriores confrontaciones. Decimos casi el mismo porque ese casi parece ser que va a superarse ya por la reaparición de Fuentetaja, que es el hombre que se encarga de organizar la delantera. Tras varios meses de ausencia por haberse efectuado una operación, se notó su presencia en el campo y aunque todavía no está recuperado dio sensibles muestras de que pronto volverá a ser el fino interior que todos conocemos.

El Orcasitas nos sorprendió porque nadie esperábamos —pese a sus buenos últimos resultados— que hubiera cambiado tanto y que hubiera sido tan remozado.

Por el Acueducto, la defensa no se muestra muy segura por el centro y por el lado derecho, y en el minuto 12, ante un fallo de Mariano, Rodri está a punto de inaugurar el marcador. La línea media, ante los desaciertos de la defensa, tiene que subirse y aunque está bien compenetrada tiene que actuar desde muy atrás, con el consiguiente perjuicio de abandonar una posición más propicia para llevar balones a su delantera.

Después del descanso se mostró más conjuntado. Se bajó más el balón y las jugadas revestían más peligrosidad. Fuentetaja, que estaba realizando un buen partido, apoyaba mucho a la medular y los balones se sucedían en la meta de Cano. El Orcasitas se ve encerrado en su parcela incrustando muchos hombres en la misma. Unicamente quedan en línea Fleitas y Fernández. El dominio segoviano es constante y tuvo numerosas ocasiones de alzarse con el partido.

Y sin que se moviera el marcador finaliza el encuentro, en el que el Acueducto se ha hecho acreedor a un mejor resultado por su constante batallar y por su mejor disposición de tiro a puerta.

Volvió a sobresalir en el conjunto segoviano la actuación de Migueláñez. Se notó la presencia de Fuentetaja. El peligroso Nete no tuvo muchas ocasiones de realizar sus incursiones. También José Luis, Juanjo y Cuéllar tuvieron felices intervenciones, no así Vegas, que tras su desgraciada caída se mostró muy nervioso. Mariano mejoró algo en la segunda parte la mala actuación de la primera.

En el Orcasitas preponderó el juego de conjunto, la buena preparación física y la soberbia actuación de su meta Cano, que estuvo respaldado por su central Molina y la segunda parte de Rodri en apoyo de su defensa. Flores también realizó un buen partido, así como el extremo Fernández, y Fleitas siempre convertido en un peligroso delantero.

Luis Villoria

## Perecen congelados, en GUADARRAMA, dos jóvenes montañeros

Madrid, 2.—Los jóvenes montañeros Carlos Bravo Rubin y José Julio Soler Pérez, de catorce y quince años, perecieron congelados en la cornisa divisoria de la parte alta de Valdemartín a Cabeza de Hierro. Sus cuerpos fueron rescatados ayer domingo, pasadas las cuatro de la tarde, por un grupo compuesto por varios montañeros de club del puerto de Navacerrada, Guardia Civil, personal de TVE, y de T. A. G. S. A., que partieron de diferentes puntos en su busca.

Al parecer, el accidente se produjo debido a una imprecisión de ambos muchachos, que partieron del refugio de Cotos al mediodía del sábado junto con otro compañero. Este, al acusar cansancio, decidió desistir de la marcha que habían proyectado para llegar a Manzanares el Real. Los dos infortunados jóvenes confiaron en sus fuerzas y siguieron adelante, pero por falta de alimentos llegaron al agotamiento físico, sobreviniéndoles sudores y una rápida congelación, ya que la temperatura ese día bajó considerablemente en toda la sierra de Guadarrama, en la que cayó una abundante nevada.

### Bromas y Veras T. V.

Ama a Dios y obra como quieras. Exclusivista de

### Perfumería T. Velasco

ELIZABETH ARDEN  
artífice de la belleza femenina

## LA QUINIELA GANADORA

Calella - Elche	1
Logroñés - Sabadell	1
Celta - Castellón	x
Osasuna - R. Sociedad	x
Malaga - R. Vallecana	1
Tenerife - Las Palmas	2
Coruña - R. Madrid	x
Sevilla - Pontevedra	1
Villarreal - Barcelona	2
Gijón - San Andrés	x
Langreo - Granada	x
Zaragoza - Baracaldo	1
At. Bilbao - Ferrol	1
At. Madrid - Oviedo	1

Anoche aparecieron 42 boletos máximos acertantes, 1.417 de 13 y 19.722 de 12.

Se recaudaron 146 millones de pesetas.

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Boetticher	35	19	11	4	62	32	51+17
Pegaso	35	20	9	7	71	29	47+11
Manchego	35	19	7	9	86	44	45+9
Guadalajara	35	20	4	11	58	36	44+10
Avila	35	17	8	10	47	43	42+8
Segoviana	35	16	8	11	52	38	40+4
Aranjuez	35	16	8	11	59	45	40+4
Quintanar	35	16	8	11	51	35	40+4
Leganés	35	16	8	11	57	38	40+4
Alcalá	34	15	10	9	57	38	40+6
Socuéllamos	35	16	6	13	48	45	38+4
Femsa	35	14	7	14	61	58	35-1
Acueducto	35	11	10	14	50	62	32-2
Alcázar	34	11	8	15	43	64	30-4
Toledo	35	11	8	16	47	55	29-5
Valleherm.	35	10	7	18	41	59	27-11
Almagro	35	8	8	19	34	63	24-10
Orcasitas	35	9	7	19	44	67	23-9
Mejorño	35	5	8	21	39	77	18-18
Aravaca	34	3	7	25	30	88	13-21

#### RESULTADOS

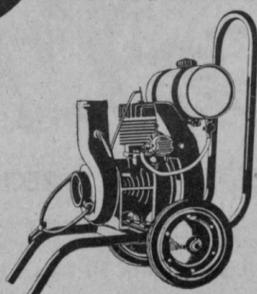
Vallehermoso, 0; Segoviana, 2.  
Pegaso, 7; Toledo, 0.  
Mejoreño, 4; Alcalá, 1.  
Leganés, 2; Almagro, 0.  
Femsa, 5; Aravaca, 1.  
Quintanar, 1; Boetticher, 2.  
Aranjuez, 1; Guadalajara, 2.  
Manchego, 10; Alcázar, 1.  
Acueducto, 1; Orcasitas, 1.  
Socuéllamos, 1; Avila, 0.



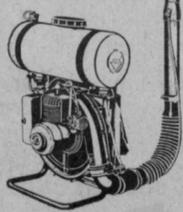
calidad que reside en más de 100.000 usuarios



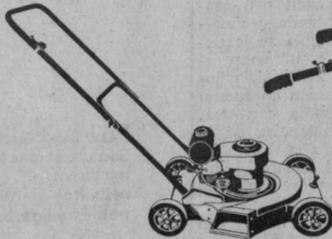
motor refrigerado por aire de 1, 2 y 4 c.v.



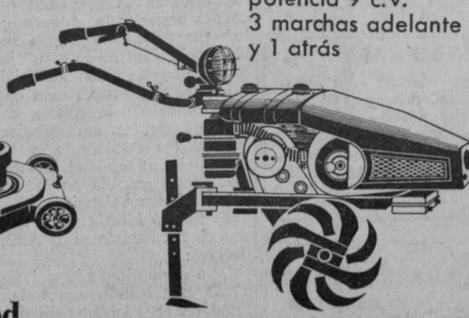
moto-bomba refrigeración por aire o agua grupos de 1, 2, 4 y 6 c.v.



atomizador espolvoreador mínimo peso, largo alcance, polvo y líquido



cortacesped regulable a 3 alturas y anchura de corte 48 cms.



motocultor potencia 9 c.v. 3 marchas adelante y 1 atrás



motosegadora barra de corte 1,10 mts. 3 marchas adelante y 1 atrás

## piva motor, servicio:

Concepcion, 21 - Tel. 124 - CUELLAR (Segovia)

# Aquí, todos los DEPORTES

## VUELTA A ESPAÑA

### GUIMARD, vencedor en la etapa de ayer

A causa de caídas se retiraron Germán Martín (grave) y Errandonea y por enfermedad, cinco corredores del Goldor

Puebla de Farnals (Valencia), 2. (Crónica del redactor jefe de "Alfil", enviado especial.)—El francés Guimard ha sido el vencedor de la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a España, disputada entre Calpe y Puebla de Farnals, con 164 kilómetros de recorrido y dos puertos puntuales.

La etapa comenzó con incidencias porque después de darse por sentados que iban a salir los 109 corredores se clasificaron ayer, el director del equipo Goldor Firmin Verhelst, se presentó ante los comisarios para informar que cinco de sus corredores estaban enfermos y no podrían tomar la salida. Esos cinco abondonos son los de Willy Planckaert, Ven de Walle, Walter Planckaert, Bern Van de Kerckhoven y Cristian Basierur. La razón de la retirada, según el director deportivo, ha sido un cólico sufrido por unos y un fuerte resfriado por otros.

A estas cinco bajas hay que añadir hoy las de José Luis Errandonea y el vallisoletano Germán Martín. Errandonea sufrió una caída cuando subía el puerto de Tabernas. Padece una luxación en una mano y los dedos le quedaron deformados, obligando a que el médico le colocara una férula de circunstancias para ser después trasladado a un centro asistencial donde se procedió a curarle. Martín, también sufrió

una caída, esta vez en el control de avituallamiento de Jaraco, en el kilómetro 90 y padece conmoción cerebral, lo que ha obligado a hospitalizarlo. Su estado es grave. Hubo que hacerle la respiración artificial inmediatamente después de ocurrido el hecho. Se encuentra hospitalizado en Valencia.

Un descenso fortísimo y peligroso estiró el gran pelotón y en el kilómetro 40 escapó Pijnen, el líder, con la intención de bonificarse en las metas volantes y acumular a su favor el tiempo necesario para asegurarse hoy también el liderazgo. La escapada de Pijnen produjo una convulsión de la que supo sacar partido González Linares, que también demarró y se reunió con el maillot amarillo, tomando ambos en el kilómetro 52, cuarenta segundos de ventaja al pelotón. La batalla se desencadenó detrás y Labourdette también salió del pelotón, reuniéndose con los dos de cabeza. En el kilómetro 61 la ventaja del trío era de medio minuto. Detrás marchaba un grupo formado por Schners, Erefiozaga, Grande, Galera, Sáez, Godefrot y Letort. Entre el grupo de cabeza y este pequeño pelotón medió una diferencia de medio minuto en el kilómetro 65 y la ventaja del trío puntero al gran pelotón pasó a ser de un minuto y diez segundos. En el kilómetro 67, se reunieron

los dos grupos de cabeza, pero todos fueron absorbidos dos kilómetros después.

En el kilómetro 72 volvió a escapar Pijnen y en el kilómetro 77 tenía un minuto de ventaja sobre el pelotón. Pijnen consiguió su objetivo de puntuar en la meta volante de Gandia, en el kilómetro 80 de carrera por la que pasó en cabeza seguido de Peelman y Canet, a un minuto 45 segundos. Poco después pasó también el pelotón que absorbió tanto a Peelman como a Canet, y en el kilómetro 90 neutralizó a Pijnen.

A 22 kilómetros de la meta de playa de Farnals, menudearon los tiros para conseguir la colocación para el sprint. En ese momento se destacaron del pelotón Karnsten, Steevens, Thevenet, Delepine, Puente, Labourdette y Danguillaume. Fueron neutralizados y se enfilaron la meta volante de Valencia con un paso complicado por el intenso tráfico, que ganó Perurena, seguido de López Rodríguez, Ocaña y el pelotón.

A diez kilómetros de la meta escaparon López Rodríguez, Mossiers y Oliva. También fue inútil su intención, pero en el desvío de la carretera general a la entrada hacia Puebla de Farnals, supo distanciarse Guimard lo suficiente como para obtener una buena colocación para el sprint y adjudicarse la victoria de la etapa.

#### Clasificación de la etapa

- 1 Guimard, 4-11-32 (con 20 segundos de bonificación). A un promedio de 39,068 kilómetros a la hora.
- 2 Dolman, 4-12-42 (con 10 segundos de bonificación).
- 3 Steevens, 4-11-48 (con 4 segundos de bonificación).
- 4 Lasa, 4-11-52.
- 5 Danguillaume.
- 6 Krekels.
- 7 Scheepers.
- 8 L. Rodríguez.
- 9 Peelman.
- 10 Mudderman.

#### Clasificación general

- 1 Pijnen, 13-27-24.
- 2 Perurena, 13-27-25.
- 3 Lasa, 13-27-33.
- 4 Guimard, ídem.
- 5 Linares, 13-27-35.
- 6 Ocaña, 13-27-27.
- 7 Bracke, íd.
- 8 Sáez, 13-27-38.
- 9 Dolman, 13-27-41.
- 10 Peelman, íd.
- 11 Zooetelmeck, íd.
- 12 Gómez del Moral, 13-27-42.
- 13 Roriers, 13-27-43.
- 14 Poulidor, íd.
- 15 Godefrot, 13-27-44.
- 16 Santamarina, íd.
- 17 Tamames, 13-27-45.
- 18 Letort, 13-27-46.
- 19 Vianen, íd.
- 20 Karstens, íd.

#### General de la Montaña

- 1 Balagué, 14 puntos.
- 2 David, 9.
- 3 Labourdette, 8.
- 4 Zoetemelck, 7.
- 5 Tamames, 7.

#### LA LESION DE GERMAN MARTIN

Playa de Farnals (Valencia), 2. (Servicio especial de Alfil.)—El corredor ciclista español Germán Martín se encuentra internado en el hospital clínico de Valencia y en grave estado; sufre fractura de la base del cráneo.

Martín sufre también fracturas en el codo del brazo izquierdo que necesitan intervención quirúrgica, pero no ha podido ser operado porque lo impide la fractura de la base del cráneo, que precisa inmovilidad y la espera del transcurso de un tiempo determinado hasta conocer la gravedad de las lesiones.

Es probable que la rápida atención de los servicios médicos de la Vuelta a España haya salvado la vida a Martín. Cuando sufrió la caída, todo el mundo se percató rápidamente de que era muy grave. Acudieron los servicios médicos, que comprobaron la gravedad del estado del corredor, acentuada dramáticamente porque la lengua se le dobló hacia dentro. Fue preciso practicarle la respiración artificial, y los cuidados de recuperación le fueron practicados en la misma carretera. En una de las ambulancias de la Vuelta fue trasladado a Valencia, donde le atendió el doctor Jolin, médico de guardia en ese momento en el Clínico valenciano.

El mismo Martín pudo hablar con uno de los redactores de Alfil, al que declaró:

"No recuerdo nada del accidente. Venía pedaleando con toda normalidad en el pelotón; debí derrapar o tropezar, y así ocurrió la voltereta. No recuerdo nada. Cuando me desperté estaba aquí en la clínica, aunque tengo en la mente una neblina en la que veo las paredes de un coche, que supongo sería la ambulancia."

## Día Nacional de la Pelota



Las dos parejas finalistas: en el centro, la vencedora de Sebúlcór (Foto Antonio)

Ayer se celebró en toda España el Día Nacional de la Pelota, jornada de la que Segovia no estuvo ausente.

### COPA DEL GENERALISIMO

El Coruña eliminó al Real Madrid

(Vuelta)

- Valencia, 5; Mallorca, 3 (1-1)  
 Calella, 1; Elche, 0 (1-4)  
 At. Bilbao, 1; Ferrol, 0 (3-1)  
 Logroñés, 2; Sabadell, 0 (0-1)  
 Celta, 0; Castellón, 0 (2-0).  
 Osasuna, 0; R. Sociedad, 0 (0-1)  
 Málaga, 3; R. Vallecana, 1 (0-0)  
 Tenerife, 0; Las Palmas, 2 (0-2)  
 Coruña, 0; R. Madrid, 0 (1-1)  
 Sevilla, 2; Pontevedra, 1 (0-0)  
 At. Madrid, 4; Oviedo, 0 (0-0)  
 Barcelona, 2; Villarreal, 0 (1-0)  
 Español, 0; Betis, 0 (0-0)  
 Gijón, 1; San Andrés, 1 (1-2)  
 Langreo, 0; Granada, 0 (1-3)  
 Zaragoza, 3; Baracaldo, 2 (2-0)

#### CLASIFICADOS

Si se diera por válido el resultado de los penalties de Sarriá, los dieciséis calificados para los octavos de final de la Copa, cuyos nombres irán adheridos a cada una de las bolitas que esta noche entrarán en el bombo del sorteo, son los siguientes equipos:

- Elche, Atlético de Bilbao, Atlético de Madrid, Logroñés, Celta, Real Sociedad, Málaga, Las Palmas, Coruña, Barcelona, San Andrés, Granada, Zaragoza, Sevilla, Betis y Valencia.

#### La eliminatoria Español-Betis

Parece que no está clara la clasificación del equipo andaluz en la eliminatoria de Copa Español-Betis, cuyo segundo partido se jugó en Sarriá el viernes. Parecía asumirse que el club catalán estaba recurrido. Y parece, finalmente, que la decisión del árbitro, señor Rigo, dando por ganador de la eliminatoria al Betis, podría ser impugnada por el Comité de Competición.

El señor Rigo sustituyó al equipo Camacho, y dejó que cada equipo lanzara los penalties seguidos y no alternativamente, como estaba dispuesto. Así, la decisión corresponde ahora al Comité.

Organizado por la Federación Segoviana, se celebró en el pabellón deportivo "Enrique Serichol" el anunciado torneo juvenil de pelota a mano por parejas representativas de la capital y provincia.

Si todos los partidos fueron disputados e interesantes, especial emoción revistieron las semifinales y finales, quedando clasificadas para la final la pareja de Sebúlcór y la del colegio de los Hermanos Maristas. Tras sucesivas igualadas hasta el tanto 17, en un emocionante partido, repleto de técnica y de coraje castellano—que envidiarían los colosos vascos—Miguel Angel Ortiz y Francisco García, de Sebúlcór, lograron imponerse a José Gallego y Gerardo Martín, del colegio Maristas. Si a los primeros les cabe el honor del triunfo, a los vencidos el consuelo de haber sido derrotados por los finalistas de los últimos Juegos Nacionales Escolares.

Merece felicitarse a esta Federación Segoviana—que parece resucitar de su letargo—por la organización de estos interesantes torneos. Con el resurgimiento de la Agrupación Atano III—del que dábamos noticias en estas páginas días pasados—y el despertar de la entusiasta Federación Segoviana de Pelota, esperamos muchas ocasiones de deleite en la práctica de este bello y noble deporte de la pelota.

#### VENDO CASA

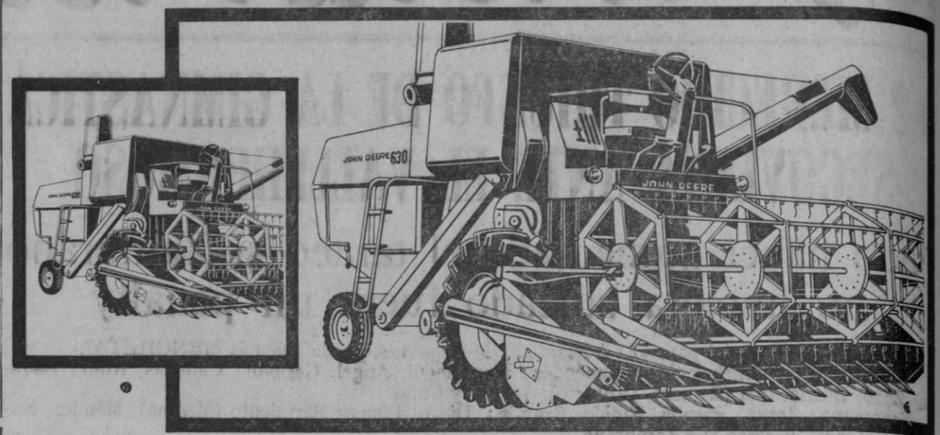
céntrica, fachada tres calles, dos pisos desahogados, patio con entrada independiente e instalaciones. Facilidades. Razón: Sr. Alvaro. Ezequiel González, 6, 3.º B, de 3,30 a 4,30 (tratar personalmente).

Antes de hacer sus compras consulte en

**EL ADELANTADO**

su sección de ANUNCIOS

# Compre una John Deere: será como tener dos



## Cosechadora JD 630 + Concesionario John Deere

- Plataforma de corte de gran capacidad. • Separación máxima en la unidad de trilla por su cilindro de gran diámetro y gama de velocidades.
- Gran despeje entre sacapajas y capot que permite aventar la paja y separar con toda efectividad los granos restantes. • Cribas regulables de movimiento contrapuesto, que combinadas con la potencia soplante del ventilador realizan una perfecta limpieza del grano. • Amplia y confortable plataforma del operador, desde donde se controlan y accionan todos los mecanismos de la máquina. • Motor Diesel de 6 cilindros, 4 tiempos y 100 C.V. • Dirección hidrostática. • Alta velocidad de trabajo. • Instantánea puesta a punto de la máquina, para cambios de cultivos.

Y además...

Su Concesionario John Deere participa en su progreso con el mejor servicio de asesoramiento, financiación y post venta.

Participe con JOHN DEERE en el progreso agrícola



El agricultor progresista es agricultor John Deere.

Concesionario:

**ALMACENES FERNANDEZ - San Facundo, 3 - SEGOVIA**

## MODA VERANO/71 en El Corte Inglés

# Las prendas que mejor sientan



**Por su calidad**  
 Son creaciones exclusivas resueltas en tejidos nobles y ligeros.

**Por su moda y variedad**

En los estilos, líneas y colores más actuales.

**Por sus PRECIOS JUSTOS**  
 Nuestra producción propia nos permite ofrecer mayores ventajas para su economía.

SOLO EN UNOS MINUTOS HALLARA SU TALLA EXACTA



**3 Grandes Centros Comerciales en Madrid: Preciados, 3- Goya, 76- Generalísimo**

donde la moda cuesta mucho menos de lo que vale.

# TOROS «EL MONAGUILLO»

## cortó tres orejas en la corrida de Torremolinos

Palma de Mallorca, 2.—Seis toros de Atanasio Fernández, desiguales y flojos en general.  
Diego Puerta, en su primero, mata de un pinchazo y dos estocadas. Ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el otro, una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas.  
El Cordobés, a su primero, un pinchazo y una estocada. Silencio. Su chazo y una estocada. Para un pinchazo y una estocada. Una oreja. En el último, una estocada. Ovación y una oreja.

**En Colmenar Viejo**  
Colmenar Viejo (Madrid), 2.—Seis toros de Manuel García Ibáñez, de Albaserrada, que resultaron regulares.

Juan Manuel «Tinín», en su primero, un pinchazo sin soltar y dos estocadas. Silencio. En su segundo, faena de alio, para tres pinchazos. Silencio.

Sánchez Bejarano, estocada que basta. Silencio. En el quinto mató de dos pinchazos y descabello. Bronca.

El Calero, a su primero, mató de pinchazo y tres descabellos. Silencio. En el que cerró plaza, mató de dos pinchazos y estocada. Gran ovación y vuelta.

**Tres orejas para El Monaguillo, en Torremolinos**  
Torremolinos (Málaga), 2.—Toros de José Cebada Gago.  
Rafael de Paula, en su primero, un

metisaca y dos descabellos. Un aviso y ovación. En el otro, gran faena. Estocada y seis descabellos. Una oreja.

**Abundantes trofeos en Caravaca**  
Caravaca (Murcia), 2.—Corrida de toros con motivo de las fiestas de la Vera Cruz. Ganado del conde de Mayalde, bueno, aumue con poco poder.

Victoriano Valencia, en su primero, dos pinchazos y una entera. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, pinchazo y estocada. División de opiniones.

José Luis Parada, a su primero, media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, mata de un pinchazo y una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Antonio Rojas, en su primero, dos pinchazos y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último, una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Salió a hombros de la plaza.

**En Vista Alegre**  
Madrid, 2.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de Eugenio Martín Marcos.  
Victor Martínez, «Vikín», al primero lo mató de una entera. Aplau-

Juan José, en su primero, estocada, Palmas. En el último, estocada. Silencio.

**Abundantes trofeos en Caravaca**  
Caravaca (Murcia), 2.—Corrida de toros con motivo de las fiestas de la Vera Cruz. Ganado del conde de Mayalde, bueno, aumue con poco poder.

Victoriano Valencia, en su primero, dos pinchazos y una entera. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, pinchazo y estocada. División de opiniones.

José Luis Parada, a su primero, media estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, mata de un pinchazo y una estocada. Ovación, dos orejas y vuelta.

Antonio Rojas, en su primero, dos pinchazos y estocada. Ovación, dos orejas y vuelta. En el último, una estocada. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. Salió a hombros de la plaza.

**En Vista Alegre**  
Madrid, 2.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de Eugenio Martín Marcos.  
Victor Martínez, «Vikín», al primero lo mató de una entera. Aplau-

Pavo Villalba «El Feo», una oreja en uno y petición de otra en el otro.

**Oreja para José Luis Galloso en Sevilla**  
Sevilla, 2.—Cuatro novillos de Carlos Núñez y dos de Núñez Hermanos.

Bartolomé Sánchez «Simón», ovación y saludos, y palmas.

José Luis Galloso, una oreja, y ovación.

José Mari «Manzanares» petición de oreja y tres vueltas al ruedo, y ovación y vuelta.

**Don Andrés Reguera...**  
(Viene de la página 8)  
ni nos va ni nos viene; nada nos añade y en nada nos perjudica.

Se trata, simplemente, de que esta legislatura era la llamada a completar el proceso institucional, y hoy están en la Cámara o a punto de llegar a ella proyectos como el de la reforma de la ley Electoral, ley de Régimen Local, reforma del Reglamento de las Cortes y algunas más de enorme trascendencia. Por otro lado, se espera que llegue con urgencia el texto sobre asociacionismo político y, lógicamente, en oficio, justo en el momento en que cambia la legislatura, habrán de llegar la de Presupuestos y la del III Plan de Desarrollo. Quizá piensen algunos que esto no tiene importancia, pero, a mi juicio, un relevo en las Cortes, cuando están pendientes proyectos como los que le digo, no es muy lógico. Le garantizo que esto no lo digo con ánimo de asegurarme

la permanencia en las Cortes. Formalmente renunciaría a la reelección si con una prórroga de un año quedarán aprobados por nosotros estos proyectos de ley.

El Mito, fue sacado a hombros.

**Una oreja a Antonio Andrés**  
Motril, 2.—Novillos de Ramos Paúl Dávila, buenos en general.

## En protesta por la guerra de Vietnam

(Viene de la página 8)  
más de 400 detenidos sólo en las primicias de la protesta. La opinión general, y no sólo de la llamada «mayoría silenciosa», es que no se puede tolerar la paralización de Washington. Para ello se pide que se haga todo lo posible, incluida la intervención militar.—Efe.

**10.000 SOLDADOS Y 5.000 POLICIAS**

Washington, 3.—Unos diez mil soldados federales, incluidos dos mil de Infantería de Marina y otros dos mil paracaidistas, han reforzado a los cinco mil policías encargados de resistir a los 40.000 manifestantes antibelicistas que amenazan con atacar contra los organismos oficiales.

Un portavoz del Pentágono ha dicho que los soldados habían sido pedidos por el Departamento de Justicia.

Los manifestantes fueron arrojados de los lugares que ocupaban a orillas del Potomac por fuerzas de la Policía, bajo la acusación de haber quebrantado las leyes contra el uso de drogas. Noventa personas fueron detenidas al negarse a abandonar la zona que en un principio se les autorizó a ocupar.

**OBJETIVO**

Aun cuando las autoridades han manifestado que varios miles de manifestantes habían abandonado la capital, todavía quedaban muchos en la ciudad. El dirigente de los manifestantes declaró: «Tenemos intención de paralizar hoy, día 3, el Gobierno de los Estados Unidos» bloqueando el tráfico en las carreteras y los puentes que llevan a la ciudad. Para oponerse a esta acción

varios departamentos federales ordenaron a sus empleados que reanuden el trabajo a media noche, y a otros les pidieron que permanezcan de servicio durante toda la noche del domingo.—Efe-Upi.

TELEVISORES  
**Zenith**  
EULALIO MORENO

TV PROGRAMAS  
PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 1,45, Carta de ajuste. 2,02, Sobre la marcha. 3,00, Noticias a las tres. 3,25, Buenas tardes. 5,00, Despedida y cierre.  
TARDE: 7,02, Con vosotros. 8,00, Novela.  
NOCHE: 8,30, Historias de Pepe. 9,00, Telediario. 9,25, Vuelta Ciclista a España. 9,35, Los españoles. 10,05, El cine. 11,45, Veinticuatro horas. 0,00, Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA  
7,00, Carta de ajuste. 7,30, Gimnasia. 9,30, Telediario. 2, 9,55, El mundo del deporte. 11,15, Llamada. 11,30, Sospecha. 0,25, Ultima imagen.

TELEVISORES  
**Zenith**  
EULALIO MORENO

CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

## NOVILLADAS

Madrid, 2.—Plaza Monumental. Seis novillos de Pablo Rincón Cañazares, de Sevilla, bien presentados y con casta, pero que llegaron con poca fuerza al último tercio.

Curro Machado en su primero, tres pinchazos, estocada corta y descabello al quinto golpe. Silencio. En el otro, un pinchazo y estocada. Silencio.

Antonio Porras, en su primero, tres pinchazos, media estocada y descabello al tercer intento. En el quinto, mató de una estocada y descabello al octavo intento. Silencio.

Pascual Mezquita, mató de pinchazo sin soltar, estocada y descabello al tercer intento, a su primero. Ovación y vuelta. En el que cerró plaza, mata de estocada. Aplausos.

**En Vista Alegre**  
Madrid, 2.—Plaza de Vista Alegre. Novillos de Eugenio Martín Marcos.  
Victor Martínez, «Vikín», al primero lo mató de una entera. Aplau-

dos y vuelta. En el cuarto, metisaca y media estocada. Palmas.

El venezolano Carlos Rodríguez «El Mito», al primero lo mató de un pinchazo sin soltar y una entera. Una oreja. En el otro, oyó un aviso por alargar la faena. Una oreja y vuelta.

Andrés Ortiz, el primero lo mató de pinchazo, una atravesada y descabello al segundo golpe, oyó aplausos. Al que cerró plaza de tres pinchazos, media, una casi entera y descabello al tercer golpe. Silencio.

El Mito, fue sacado a hombros.

**Una oreja a Antonio Andrés**  
Motril, 2.—Novillos de Ramos Paúl Dávila, buenos en general.

**WERNER TV.**  
\*SERVICOLOR, S. A.  
Servicio oficial-Asistencia técnica  
Garantía. Post-garantía. Abonos  
Rancho, 13 - Tel. 4030 - Segovia

**GUIA MEDICA ODONTOLOGOS Y CLINICAS**  
CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL  
CLINICA GILA  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Secuelas de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTROSIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**MARCELINO DE ANDRES CUADRADO**  
Cirugía de huesos, músculos y articulaciones.  
Cirugía ortopédica y reparadora osteoarticular  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 8 tarde  
Paseo de Ezequiel González, 25 Teléfono 4445

**RAFAEL D. CALDEVILLA POTENTE**  
Ex-profesor ayudante de la Facultad de Medicina de Valladolid  
Medicina interna - Cardiología  
Lunes y jueves, 12 a 5  
Sábados, de 12 a 2  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros)

**J. M. RODRIGUEZ MARTIN**  
Aparato digestivo  
Ex-médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid  
Consulta: Mañanas, de 12 a 2 (lunes, miércoles y viernes)  
Tardes, de 6 a 8 (diario, excepto sábados)  
Pl. Conde Alpuente, n.º 4 - Tel. 1710

**A. DEL CANIZO SUAREZ**  
Garganta, nariz y oídos  
Consulta diaria de 12 a 2 y de 4 a 6  
Muerte y Vida, 4. Tel. 2034. Segovia

**JUAN ANTONIO PERTEGUER**  
Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta de 10 a 1  
Independencia, 3, 2.º Tel 3743

**JUAN DEL CANIZO**  
Médico  
Medicina interna Rayos X  
Consulta: De 10 a 12  
Muerte y Vida, 4

**D. VIDAECHEA**  
Médico-oculista  
D.º Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición  
Colón, 1  
Consulta diaria: 12 a 2 y de 5 a 6  
Teléfonos: Clínica, 2049  
Domicilio, 3902

**B. BARAHONA**  
Médico-oculista  
Diplomado del Instituto Oftálmico Nacional  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6  
Plaza de los Huertos, 2. Tel. 1746

**JESUS H. CANO**  
Médico oculista  
Oftalmólogo del Estado y oftalmólogo del Seguro de Enfermedad por oposición. Forense y médico de casas de socorro  
Avd. Fernández Ladreda, 18. Segovia  
Teléfonos 3869 y 2713  
Consulta diaria de 11 a 1 y de 4 a 6

**J. L. GAONA MORELL**  
Medicina interna - Rayos X  
Consulta: Mañana, de 12,30 a 2 (martes, jueves y sábados).  
Tarde: 5 a 7 (excepto sábados).  
Plaza Guevara, 3. pral.  
Teléfono 5105

**FERNANDO PEREZ GARZON**  
Especialista en niños  
Médico por oposición de la Beneficencia Municipal  
Consulta diaria de 9,30 a 11,30  
Cervantes, 22, 2.º A (edificio Caja de Ahorros), teléfono 2858

**FRANCISCO DE JUAN**  
A. Respiratorio A. Circulatorio  
Espirometría Electrocardiografía  
Consulta a las 10, excepto sábados  
Governador Fernández Jiménez, 17

**Impresos comerciales en uno y varios colores**  
Tipos última novedad  
Calidad en la impresión  
Rapidez en la entrega  
Tres factores que deben determinarle a confiar sus encargos en los talleres de **EL ADELANTADO**



## Santana Clayson puede darle más



Concesionario:  
**JESUS HORCAJO Y CIA, S. L.**  
Avda. Fernández Ladreda, 13 / Telfs. 4997-8-9 - Segovia

DON ANDRES REGUERA:

## Soy partidario de las asociaciones y de que se prorrogue la actual legislatura

Porque es la llamada a completar el proceso institucional

**Pertenezco a los Propagandistas Católicos y no soy miembro del Opus Dei**

Don Andrés Reguera, procurador en Cortes de representación familiar por la provincia de Segovia, abogado del Estado, exsecretario general técnico del Ministerio de Obras Públicas ha hecho unas declaraciones a Juan Van-Halen en "El Alcázar".

—Por muchas razones soy vocacionalmente partidario de todas las soluciones de centro, porque pienso que en el centro está la moderación, el equilibrio, la ponderación. Nunca me han gustado los extremismos ni de derechas ni de izquierdas, porque los extremismos son intransigentes, exclusivistas, poco flexibles y la comunidad nacional siempre resulta perjudicada con sus planteamientos. Creo que si usted está en la calle se dará cuenta de que estas soluciones equi-

libradas y ponderadas son las que el país desea. Por todo esto me gusta la política de centro.

—Por razones de edad no fui falangista en su momento. Soy respetuoso con nuestra Constitución y me considero incluido en el Movimiento como comunión de todos los españoles; sólo esta concepción integradora y comunitaria es válida para mi definición política. Ya le he dicho lo que pienso de los exclusivismos.

—Pensaba que era usted demócrata-cristiano...

—No me gusta que me califiquen como demócrata-cristiano; en efecto, soy demócrata de corazón. En cuanto a los de cristiano, lo importante es serlo y no calificarse de ello.

### VINCULACIONES

Fuera de la política, respecto a mi vinculación con asociaciones religiosas, pertenezco a la Asociación Católica Nacional de Propagandistas. Y, por si necesita aclaración, no soy miembro del Opus Dei.

—Dijo usted que no le gustan los extremismos. Sin embargo, hay que hablar de la oposición...

—No me gusta la expresión oposición política; me suena a inglés y, por tanto, en principio, no me agrada. Salvada esta precisión puramente terminológica, considero que una diversidad de pareceres y de criterios es beneficiosa para la vida política, pero preferiría que esta diversidad se engendrara y desarrollara dentro del sistema y no fuera. Hay en nuestras disposiciones constitucionales bases más que suficientes para articular un contraste de pareceres; otra cosa es que deseemos articularlo o no.

—Puedo decirle que soy verdaderamente partidario de la existencia de asociaciones políticas; que creo que su planteamiento es urgente.

### LA PRORROGA DE LAS CORTES

—Con todo el respeto que me merece el señor ministro de Información y Turismo, lamento disenter radicalmente de su opinión sobre la imposibilidad de que la legislatura se prorrogue. No se trata de mendigar un año más de representación, que esto a los procuradores

(Continúa en la página 7)

En protesta por la guerra de Vietnam

## 40.000 desharrapados intentan paralizar hoy y mañana la vida en WASHINGTON

Ocupando y bloqueando los puntos clave

Las tropas han sido acuarteladas, dispuestas a intervenir

Son, en total, unos diez mil soldados y cinco mil policías

### LOS MANIFESTANTES PROCEDEN DE TODO EL PAIS

Washington, 2.—Fuerzas del Ejército, Marina, Aviación y unidades de Infantería de Marina están acuarteladas en Washington para intervenir junto con la totalidad de los efectivos de Policía de la ciudad en el caso de que los 40.000 manifestantes congregados en la capital federal procedentes de todo el país, intenten conseguir la paralización total, el lunes y martes próximos, de la Administración.

Aunque no se han facilitado cifras totales, se sabe que a los 5.100 policías de la ciudad se unirán un total aproximado de mil policías militares del Ejército, otros dos mil hombres de la Policía Militar de Marina y Aviación y un batallón de 850 «marines», que llegaron a la ciudad procedentes de la base de Quantico, en Virginia.

### PRESCRIPCION DE LAS DROGAS POR ALTA VOZ

Frente a ellos se han concentrado unas cuarenta mil personas cuya su-



Jean Claude Duvalier, nuevo presidente de Haití

ciudad y mal aspecto causan admiración en Washington, ya acostumbrado a manifestaciones de este tipo. La opinión general es que estos manifestantes no son corrientes. Su aspecto bronco y desharrapado y su capacidad de enfrentamiento son pocos usuales.

Acampados en las inmediaciones del monumento a Washington han transformado el área en una zona en la que ni la Policía penetra. Pese a los signos externos habituales, las banderas del Vietcong no ocultan el tono real de un mundo de drogas, cuyo consumo se ordena desde altavoces, desnudismo y un «algo» general en el ambiente que desasosiega a la población.

Ni entre las filas de los manifestantes se nota el menor orden o concierto. Los altavoces han tenido que avisar a los acampados que evitaron el consumo de LSD y se limitaran a la marihuana, porque alguien había puesto en circulación estricnina bajo el camuflaje de la droga.

### TODA LA POBLACION, EN CONTRA

Hasta el momento no hay indicios de violencia, que evita también cuidadosamente la Policía, cuyos patrulleros han comenzado a recorrer la ciudad acompañados de perros en el asiento trasero de los autos, con un «crescendo» de sirenas que comenzaron ayer por la tarde.

La operación «Día de Mayo», que no es un día, sino dos, provisionalmente, y hasta el 7 del mes si las cosas no fueran bien, es sencilla: consiste en amurallar con grupos de mil a tres mil manifestantes 22 puntos claves de la ciudad. Los puntos son intersecciones, puentes y plazas de distribución de tráfico, estratégicamente elegidos para estrangular la vida de la ciudad.

La maniobra se ha ganado «a priori» la repulsa aun de aquellos que apoyan decididamente el fin de la guerra vietnamita, los cuales opinan que entorpeciendo la marcha de las ambulancias, coches de bomberos y la vida del ciudadano medio, que si no trabaja no come, no se va a detener el conflicto.

### AMBIENTE DE VIOLENCIA

En tal situación, todo el mundo está de acuerdo en que los organizadores de la maniobra, que ya no tiene marcha atrás, van a ver en las próximas horas un incremento sustancial del ambiente de violencia. Los prota-

gonistas no son los «hippies» de otras veces, sino los «hippies» del culto de la droga, los «ángeles» de las banderas de motociclistas y otros que forman una «melé» que, como comentaba esta tarde un grupo de policías, «desde luego no obtendría permiso para visitar Hanoi».

Las espadas están en alto este fin de semana, con un récord ya de

(Continúa en la página 7)

### JURA DE BANDERA DE 1.200 PARACAIDISTAS EN ALCALA

Alcalá de Henares, 2.—Mil doscientos soldados paracaidistas han jurado bandera esta mañana en la base aérea de Alcalá de Henares. Los actos, que revistieron gran brillantez, fueron presididos por el jefe de la división acorazada, general Julio Coloma Gallego.

Asistieron los agregados militares de las distintas representaciones diplomáticas y acreditadas en Madrid y numerosos familiares de los nuevos soldados.

Después de oficiada la santa misa, les fue tomado el juramento a los reclutas, quienes seguidamente desfilaron ante la bandera.

A continuación, el general Coloma pronunció una arenga, en la que resaltó el significado del acto que acaba de celebrarse. Tras serles rendidos honores a los muertos y efectuarse el desfile en columnas de honor ante las autoridades, se realizó un lanzamiento de paracaidistas en su doble modalidad de apertura automática y manual.—Cifra.

### LA DEMOSTRACION SINDICAL, aplazada hasta junio

Madrid, 2.—Ha sido aplazada hasta el próximo mes de junio la XIV Demostración Sindical que con motivo del 1 de mayo organiza Educación y Descanso, y que iba a celebrarse a las ocho de la tarde de ayer.

El agua de lluvia caída durante toda la tarde de ayer hizo peligrosas las exhibiciones de danzas y gimnasia sobre las plataformas que, como escenario, fueron levantadas sobre el terreno de juego del estadio Santiago Bernabéu.

Hasta media hora antes de la anunciada para el comienzo del espectáculo, se abrigó la esperanza de que la demostración pudiera celebrarse. Pero la pertinaz lluvia, aconsejó aplazar el festival.

### HA FALLECIDO LA ACTRIZ GLENDA FARRELL

Nueva York, 2.—La actriz Glenda Farrell, que actuó en el teatro, cine y televisión, falleció el sábado después de una larga enfermedad. Veterana de más de cien películas actuó por última vez en Broadway en la obra «Cuarenta quilates». La sobreviven su esposo, el doctor Henry Ross, su hijo Thomas y cuatro nietos.—Efe.



Essen.—Esta formación a modo de cardo no se presta ni para el florero ni como joya. Fue fundida de crutanio, una aleación de cobalto y cromo, que contiene titanio. El material, será empleado en odontología. Su alta fluidez permite el vaciado en molde de las formas más finas. Las púas de crutanio del cardo en nuestra foto tienen un diámetro de 0,80 mm. Gracias a este descubrimiento, habrá en el futuro prótesis dentales más ligeras, en las que se podrán fijar las abrazaderas casi invisiblemente.—(Foto DaD)

### Telegramas cursados entre el Jefe del Estado y el Emperador de Etiopía

Madrid, 2.—Su Majestad Haile Selassie, Emperador de Etiopía, al abandonar el territorio español ha dirigido a Su Excelencia el Jefe de Estado el siguiente telegrama:

«A Su Excelencia Francisco Franco, Jefe del Estado español. Madrid: Al abandonar su bello e histórico país, deseo expresar a usted, y a través de usted al Gobierno y al pueblo de España, nuestras más sinceras gracias por la tan amable y maravillosa acogida dada a nosotros por todos los sitios donde hemos estado. Estoy seguro que nuestra visita incrementará la cooperación y hará nuestra amistad más profunda entre nuestros dos países y a la vez, a la causa de la paz en todo el mundo. Acepte nuestro deseo para Su Excelencia y por los esfuerzos por el desarrollo de su gran país. Firmado: Haile Selassie I.»

Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, contestó al emperador de Etiopía con el siguiente mensaje telegráfico:

«Agradezco profundamente a Vuestra Majestad Imperial el efusivo mensaje que me enviáis al abandonar mi país. El Gobierno y el pueblo español se unen a mi para testimoniaros el grato e imborrable recuerdo que vuestra estancia en-

tre nosotros ha dejado. Hago míos vuestros deseos de cooperación y amistad hispano-etíope en beneficio de la paz del mundo y del engrandecimiento de nuestros pueblos.

Reitero a Vuestra Majestad Imperial los sentimientos de mi más alta consideración y personal estima. Francisco Franco, Jefe del Estado español.—Cifra.

### Más estricto racionamiento de tabaco en CUBA

La Habana, 2.—La cosecha de tabaco de este año será inferior a la de la campaña anterior en una producción del cuarenta por ciento a consecuencia de las prolongadas sequías que han afectado a la provincia occidental de Cuba, ha informado el primer ministro, Fidel Castro, en un discurso que ha sido difundido por radio y televisión.

Al mismo tiempo, ha anunciado que la venta de cigarrillos, que está sujeta a racionamiento, será restringida aún más, y ha sugerido que se venda pequeñas raciones de tabaco a los precios actuales y una cantidad adicional a precios mucho más elevados.

### EL SADAT ha destituido al vicepresidente Ali Sabri

Fue uno de los más próximos colaboradores de Nasser

El Cairo, 2.—El presidente Anwar El Sadat ha relevado de su cargo al vicepresidente Ali Sabri, según se ha anunciado esta noche en El Cairo. No se ha dado ninguna razón sobre la destitución de este político, que fue uno de los más próximos colaboradores del fallecido presidente Nasser.—Efe-Reuters.

### HA CAIDO «EL HOMBRE DE MOSCU»

París, 3.—La eliminación de Ali Sabri de la vicepresidencia de la República Árabe Unida es ampliamente comentada hoy en los medios políticos de la capital francesa. La relación los comentaristas con la inminente llegada a Egipto del secretario de Estado norteamericano, William Rogers, contra el que dirigió severas críticas a y cuya visita se opuso abiertamente.

La decisión del Presidente de la República, Anwar El Sadat, de eliminar a su vicepresidente considerado por las cancillerías como «el hombre de Moscú» equilibra las diferencias del Gobierno cairota.

En los medios políticos diplomáticos de París, se afirma hoy que la eliminación de Ali Sabri constituye

un paso firme de la República Árabe Unida hacia la neutralidad alejándose de la influencia de la U. R. S. S. Efe.

### HOMENAJE A LA ESPOSA DEL JEFE DEL ESTADO

En la celebración del Día de la Madre por la O. J. E.

Madrid, 2.—Con el homenaje a la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, la Organización Juvenil Española celebró hoy el «Día de la Madre» en un acto celebrado en el auditorio del Ministerio de Información y Turismo.

La esposa del Jefe del Estado llegó al Ministerio de Información y Turismo acompañada de la señora de Fernández Miranda, esposa del ministro secretario general del Movimiento, y fue cumplimentada por doña Isabel Carswell de Sánchez Bella, esposa del ministro de Información y Turismo; por el delegado nacional de Juventudes, don Gabriel Cisneros; gobernador civil de Madrid y señora de López Cancio, y otras personalidades y dirigentes de la Organización Juvenil Española.

Acto seguido, y en el auditorio del Ministerio, tuvo lugar un simpático acto iniciado con la actuación conjunta de la tuna femenina y coro del colegio de San José, de Getafe; la tuna del Real Colegio de San Antón, de Madrid; el coro de la OJE de «La Salle», de Grijón. A continuación lo hizo la mejor concertista juvenil del año, María Asunción Sánchez Cortes.

La segunda parte del acto se inició con una ofrenda a la madre, leída por el locutor don Juan Mayor de la Torre. Finalmente, actuó la banda de música de la Agrupación de Infantería de Marina.

Finalizado el acto, doña Carmen Polo de Franco fue despedida por la señora de Sánchez Bella, regresando a su residencia del palacio de El Pardo.—Cifra.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO